

Inhalt

Contenu

Vorwort / Préface	8 / 9
Eine Brücke namens Natur Un pont nommé nature	18
Land der Legenden Pays de légendes	32
Die Sage raunt in alten Mauern La légende murmure entre murs anciens	38
Kleiner Streifzug durch das Leben Petite balade à travers la vie	50
Der Park lebt von seinen Menschen Le parc vit au travers de ses hommes	80
Peter Wagner: Die Mühlen der Geschichte Peter Wagner: Les moulins de l'histoire	82
Rüdiger Schausen: Empört euch! Rüdiger Schausen: Indignez-vous!	90
Georges Schiltz: Ein guter Schluck Lebensqualität Georges Schiltz: Une bonne gorgée de qualité de vie	104
Werner Relles: »In der armen Zeit« Werner Relles: »Au temps pauvre«	110
Fernand Schmit: Der Klang des Holzes Fernand Schmit: Le son du bois	122
Brigitte und Theo Lukas: Hinter den Dingen Brigitte und Theo Lukas: La face cachée des choses	128
Raymond Clement: Die Seele der Landschaft erfassen Raymond Clement: Capter l'âme du paysage	136
Impressum / Bildnachweis Mentions légales / Crédit Photos	142